

## A2.32 Plany rodzinne



- Mów o planach i ambicjach na przyszłość
- Porozmawiaj o swoich związkach i planach dotyczących rodziny

<b>Plany na przyszłość</b>	<i>(Future plans)</i>	<b>Rodzinny</b>	<i>(Family (adjective))</i>
<b>Rozwój osobisty</b>	<i>(Personal development)</i>	<b>Poważny</b>	<i>(Serious)</i>
<b>Ambicje</b>	<i>(Ambitions)</i>	<b>Być w ciąży</b>	<i>(Be pregnant)</i>
<b>Związek</b>	<i>(Relationship)</i>	<b>Krótko-terminowy</b>	<i>(Short-term)</i>
<b>Zaręczyny</b>	<i>(Engagement)</i>	<b>Długoterminowy</b>	<i>(Long-term)</i>
<b>Brać ślub</b>	<i>(Get married)</i>	<b>Brać</b>	<i>(Take)</i>
<b>Zakładać rodzinę</b>	<i>(Start a family)</i>		

### 1. Scan the QR code to watch the video, or read the text. (QR: Audio)



Para zaczęła **planowanie ślubu** od poszukiwania miejsca, bo chcieli, żeby podczas wesela było ognisko. Gdy znaleźli odpowiednią **salę**, szybko **zarezerwowano termin**. Potem dopasowali do daty wszystkich **usługodawców**, choć niektórych trudno było znaleźć. Uważają, że **data ślubu** powinna pasować do wymarzonego miejsca. Ślub można wziąć w innej parafii lub w innym urzędzie, nie tylko w swoim mieście.

*The couple started **wedding planning** by looking for a place, because they wanted there to be a bonfire during the wedding reception. When they found a suitable **hall**, they quickly **booked a date**. Then they matched all the **service providers** to the date, although some were hard to find. They believe that the **wedding date** should fit the dream venue. You can get married in a different parish or in a different office, not only in your own city.*

1. Dlaczego para najpierw szukała sali na wesele?
  - a. Bo sala była najtańsza w okolicy.
  - b. Bo chcieli brać ślub tylko w swojej parafii.
  - c. Bo rodzina mieszkała obok sali.
  - d. Bo chcieli mieć ognisko podczas wesela.
2. Co para zrobiła po znalezieniu odpowiedniej sali?
  - a. Zarezerwowała termin.
  - b. Zmieniła datę na przyszły rok.
  - c. Wybrała kościół w swoim mieście.
  - d. Zrezygnowała z usługodawców.

1-d 2-a

### 2. Grammar: Impersonal forms: brany -> brano, mówiony -> mówiono



Impersonal forms are used to talk about an action without naming the person who did it. What matters is the action itself or its result, not the person who did it. They often appear in official language, the media, and news.

1. We most often form -ano, -ono forms from imperfective verbs.
2. We most often form -to, -ęto forms from perfective verbs.

<b>Imiesłów</b> ( <i>Participle</i> )	<b>Forma bezosobowa</b> ( <i>Impersonal form</i> )	<b>Znaczenie</b> ( <i>Meaning</i> )
brany ( <i>taken</i> )	brano ( <i>they took</i> )	ludzie brali ( <i>people were taking</i> )
mówiony	mówiono ( <i>it was said</i> )	ludzie mówili ( <i>people were saying</i> )
otwarty ( <i>opened</i> )	otwarto ( <i>they opened</i> )	ludzie otworzyli ( <i>people opened</i> )
podjęty ( <i>undertaken</i> )	podjęto ( <i>they undertook</i> )	ludzie podjęli ( <i>people undertook</i> )

Unlike impersonal forms with „się”, which refer to general habits, traditions, or what people usually do in a given situation, the -ano, -ono, -to, -ęto forms indicate an action carried out by an unspecified but real group of people.

1. W urzędzie powiedziano, że wniosek o urlop rodzicielski \_\_\_\_\_ wczoraj. (*At the office they said that the application for parental leave was accepted yesterday.*)  
 a. przyjęto    b. przyjęty    c. przyjęło się    d. przyjęli
2. Na spotkaniu z rodzicami \_\_\_\_\_ o planach na przyszłość dzieci. (*At the meeting with parents, they talked about the children's plans for the future.*)  
 a. mówiono    b. mówiony    c. mówili    d. mówiło

1. przyjęto 2. mówiono

### Rewrite the phrases (QR: AI+)



1. Ludzie sprawdzili dokumenty w recepcji.

\_\_\_\_\_

(*The documents were checked at reception.*)

2. Ludzie otworzyli nowe biuro w centrum.

\_\_\_\_\_

(*A new office was opened in the city center.*)

3. Ludzie podjęli decyzję po spotkaniu.

\_\_\_\_\_

(*A decision was made after the meeting.*)

1. Sprawdzono dokumenty w recepcji. 2. Otwarto nowe biuro w centrum. 3. Podjęto decyzję po spotkaniu.

### 3. Exercises

#### 1. Match the items that have a related meaning.

- |                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| a. plany na przyszłość | 1. plany na najbliższe lata |
| b. zakładać rodzinę    | 2. tworzyć rodzinę          |
| c. brać ślub           | 3. oświadczyły              |
| d. zaręczyny           | 4. wziąć ślub               |

a-1 b-2 c-4 d-3



#### 2. Announcement: online course for couples planning a wedding (QR: Audio)



**Fill in the gaps:** plany, mówiono, ambicjach, zaręczyny, poważnym

Fundacja „Razem” zaprasza pary na bezpłatny kurs online: „Plany rodzinne i ślub krok po kroku”. W programie: jak rozmawiać o (1) \_\_\_\_\_ i pracy, jak dzielić obowiązki oraz jak przygotować budżet. Kurs jest dla osób w (2) \_\_\_\_\_ związku, także dla tych, które planują (3) \_\_\_\_\_.

Spotkania będą w czwartki wieczorem. Organizatorzy podkreślają, że w zeszłym roku tematy wybrano na podstawie ankiet i często (4) \_\_\_\_\_ o stresie przed weselem. Po kursie uczestnicy będą mogli lepiej opisać (5) \_\_\_\_\_ na przyszłość i zdecydować, kiedy brać ślub.

*The “Together” Foundation invites couples to a free online course: “Family plans and wedding step by step”. The program includes: how to talk about ambitions and work, how to share responsibilities, and how to prepare a budget. The course is for people in a serious relationship, also for those who are planning an engagement.*

*Meetings will be on Thursday evenings. The organizers emphasize that last year the topics were chosen based on surveys and there was often talk about stress before the wedding. After the course, participants will be able to describe their plans for the future better and decide when to get married.*

*(1) ambicjach, (2) poważnym, (3) zaręczyny, (4) mówiono, (5) plany*

1. Jakie tematy są na kursie i dla kogo jest ten kurs?

---

#### 3. Listen to the audio fragment and choose the correct answer. (QR: Audio)

- Mówczynie i jej partner planują ślub dopiero w przyszłym roku.
- W najbliższym czasie chcą przeprowadzić się do większego mieszkania.
- Mówczynie jest obecnie w ciąży.

True False

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-V 3-X

#### 4. Choose the correct solution

- W przyszłym roku \_\_\_\_\_ więcej czasu z rodziną, bo mam długoterminowe plany. *(Next year I will be spending more time with my family, because I have long-term plans.)*  
 a. będę spędzać      b. spędzam      c. spędzę      d. będę spędzał
- W sobotę \_\_\_\_\_ udział w spotkaniu rodzinnym u moich rodziców. *(On Saturday we will be taking part in a family meeting at my parents' place.)*  
 a. bierzemy      b. będziecie brać      c. będziemy brać      d. weźmiemy
- W urzędzie \_\_\_\_\_, że dokumenty do ślubu trzeba złożyć miesiąc wcześniej. *(At the office it was said that the documents for the wedding have to be submitted a month earlier.)*  
 a. mówionoś      b. mówili      c. mówiono      d. mówiono się

1. będę spędzać 2. będziemy brać 3. mówiono

#### 5. Roleplay - dialogues (QR: Audio)



##### Ustalenie planów na przyszłość

**Ania** *Michał, możemy porozmawiać o naszych planach na przyszłość? Chodzi mi o nasz związek i rodzinę.*  
**(partnerka):** *(Michał, can we talk about our plans for the future? I mean our relationship and family.)*

**Michał** *Jasne. To dla mnie ważne — myślę też o zaręczynach, ale nie jestem pewien, kiedy będzie najlepszy moment.*  
**(partner):** *(Sure. It's important to me — I'm also thinking about an engagement, but I'm not sure when the best moment will be.)*

**Ania** *Krótkoterminowo chciałabym, żebyśmy ustallili, gdzie będziemy mieszkać i jak podzielimy obowiązki domowe.*  
**(partnerka):** *(In the short term, I'd like us to decide where we'll live and how we'll split the household chores.)*

**Michał** *Długoterminowo widzę nas razem — chcę zakładać rodzinę, ale nie chcę nacisku, żeby to się stało już w tym roku.*  
**(partner):** *(In the long term I see us together — I want to start a family, but I don't want pressure for it to happen already this year.)*

**Ania** *W porządku. Umówmy się: w tym miesiącu zajmiemy się mieszkaniem, a potem spokojnie wrócimy do tematu ślubu i dzieci.*  
**(partnerka):** *(Okay. Let's agree: this month we'll take care of the housing, and then we'll calmly come back to the topic of the wedding and children.)*

- Jakie mają Ania i Michał plany krótkoterminowe?
-

## 6. Speaking: translate and respond (QR: AI+)

*W najbliższym czasie planuję... / W przyszłości chciałbym/chciałabym... / Myśli się, że...*



1. Jakie masz plany na najbliższy rok w pracy i w życiu prywatnym?  


---
2. Czy myślisz o założeniu rodziny lub o ślubie w przyszłości? Dlaczego tak lub dlaczego nie?  


---

## 7. Writing: WhatsApp (QR: AI+)

Cześć! Tu Kasia z pracy.

Jak u Ciebie? Dawno nie rozmawialiśmy. U mnie dużo zmian: z Tomkiem myśleliśmy o **zaręczynach** i **długoterminowych** planach. Na razie mamy też kilka **krótko terminowych** spraw: mieszkanie i urlop.

Masz czas w tym tygodniu na kawę po pracy? Chciałabym też zapytać, jakie Ty masz plany na przyszłość: praca, **związek**, może **rodzina**?

Kasia



**Write an appropriate response:** *W tym tygodniu mogę w... o godzinie... / Na razie planuję..., a w przyszłości chciałbym/chciałabym... / O moich planach mówi się ostatnio dużo, ale jeszcze nic nie jest pewne.*

---



---



---

<b>Important verbs</b>	<b>Spędzać</b> (to spend)	<b>Brać</b> (to take)
	Czas przyszły	Czas przyszły
ja	będę spędzał/spędzała	będę brał/brała
ty	będziesz spędzał/spędzała	będziesz brał/brała
on/ona/ono	będzie spędzał/spędzała/spędzało	będzie brał/brała/brało
my	będziemy spędzali/spędzały	będziemy brali/brały
wy	będziecie spędzali/spędzały	będziecie brali/brały
oni/one	będą spędzali/spędzały	będą brali/brały